



SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
MINISTERSTVO PŔODOHOSPODÁRSTVA  
A ROZVOJA VIDIEKA  
ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA

SLOVAK REPUBLIC  
MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL  
DEVELOPMENT  
STATE VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION

## Zdravotné požiadavky na dovoz živých zvierat triedy obojživelníky (*Amphibia*) do Slovenskej republiky

Hlavný veterinárny lekár v súlade s § 21 ods. 2 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon č. 39/2007 Z.z.") ustanovuje tento vzor certifikátu na dovoz živých zvierat triedy obojživelníky do Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovujú nasledovné veterinárne požiadavky na zdravie zvierat, ich ochranu počas prepravy a na certifikáciu zásielok uvedených druhov živých zvierat.

Na účely tejto certifikácie sa obojživelníkmi rozumejú živé zvieratá radov: žabotvaré, mlokotvaré a červoňotvaré.

Zásielka živých zvierat triedy obojživelníky pri vstupe na územie Slovenskej republiky musí popri príslušných ustanoveniach zákona č. 39/2007 Z.z. a iných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskej Únie spĺňať najmä tieto požiadavky:

Zvieratá musia pochádzať z krajiny, ktorá je členom OIE

Zvieratá musia byť trvalo individuálne označené transpondérom (mikročipom), zodpovedajúcim norme ISO 11784, ktorý využíva technológiu HDX alebo FDX-B a je možné ho odčítať zariadením zodpovedajúcim norme ISO 11785 alebo spôsobom určeným Dohovorom o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi živočíchov a rastlín (CITES). Výnimku z individuálneho označovania je možné uplatniť LEN u zvierat, ktorých veľkosť vylučuje použitie akéhokoľvek trvalého individuálneho označenia

Zvieratá musia byť v čase naložky podrobené klinickému vyšetreniu úradným veterinárnym lekárom, ktorý musí v časti 2 certifikátu potvrdiť klinický stav a spôsobilosť uvedených zvierat na prepravu

Zvieratá musia zodpovedať požiadavkám na zdravie zvierat a na ochranu zvierat počas prepravy uvedených v časti 2 certifikátu

## Health requirements for import of live animals of class Amphibians (*Amphibia*) into Slovak Republic

The Chief Veterinary Officer in accordance with Article 21 paragraph 2 of Act No. 39/2007 Coll. (hereinafter Act No. 39/2007) on veterinary care sets out this model certificate for import of live animals of class Amphibia into Slovak Republic, where the following requirements on animal health, on animal welfare during transport and on certification of the consignments of above mentioned species of live animals are established.

For the purpose of this certification the Amphibian means live animals of Orders: Anura, Caudata, Gymnophiona.

The consignment of live animals of class Amphibia has in addition to relevant provisions of Act No. 39/2007 and other relevant legislation of the Slovak Republic and European Union to comply in particular with the following requirements:

The animal must originate from an OIE country

The animals must be permanently individually identified by transponder (microchip), complying with ISO standard 11784, which applies HDX or FDX-B technology and is readable by device compatible with ISO standard 11785 or by means required by the Convention on international trade with endangered species of animals and plants (CITES). A derogation from individual identification is ONLY applicable for animals, which size prevents use of any permanent individual identification

The animals must at the time of loading be subject to clinical examination by official veterinarian, who shall in Part 2 of the certificate attest their clinical status and fitness for transport of animals concerned

The animals shall comply with requirements on animal health and on animal welfare during transport set out in Part 2 of the certificate

Zvieratá musia pochádzať zo zariadenia registrovaného alebo schváleného príslušným orgánom krajiny pôvodu, a uvedené zariadenie musí podliehať úradným kontrolám zameraným najmenej na kontrolu zdravia a ochrany zvierat. Na účely tejto certifikácie sa zariadením rozumie akýkoľvek ohraničený alebo uzatvorený objekt, priestor alebo územie (napr. farma, obora, ohrada...) vrátane schváleného zariadenia, inštitútu alebo strediska definovaného článkom 2 (1) (c) Smernice Rady 92/65/EHS

Zásielka nebezpečných obojživelníkov, smie byť odoslaná LEN do zariadenia ohláseného fyzickou osobou nepodnikateľom, alebo do zariadenia schváleného fyzickej osobe podnikateľovi alebo právnickej osobe na chov nebezpečných živočíchov príslušnou regionálnou veterinárnou a potravinovou správou SR (ďalej len "RVPS SR"). Dovozca, alebo osoba zodpovedná za zásielku je povinná zabezpečiť predloženie dôkazu o ohlásení, alebo schválení zariadenia na chov nebezpečných živočíchov certifikujúcemu veterinárnemu lekárovi a veterinárnemu lekárovi hraničnej inšpekčnej stanici vstupu na územie EÚ (ďalej len "vstupná HIS") formou originálu, alebo overenej kópie rozhodnutia o schválení, alebo potvrdenia o ohlásení zariadenia na chov nebezpečných živočíchov vystavených príslušnou RVPS SR

Nebezpečným obojživelníkom sa rozumie zviera, ktorého druh je uvedený v § 3, bod (3) (**sú to všetky druhy rohatiek (Ceratophrys) a stromárkovité (pralesničkovité) z čelade Dendrobatidae, s výnimkou rodu Colostethus**) Vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 143/2012 Z.z. o chove nebezpečných živočíchov, ktorý vzhľadom na svoje biologické vlastnosti má osobitné nároky a môže ohroziť zdravie a život človeka

Zásielka obojživelníkov musí byť sprevádzaná kópiou tohto dokumentu a originálom veterinárneho certifikátu zodpovedajúceho modelu, uvedeného v prílohe tohto dokumentu, vydaného úradným veterinárnym lekárom, povereným príslušným orgánom krajiny pôvodu certifikáciou živých zvierat, v súlade s poznámkami v certifikáte

Certifikát musí byť vydaný v slovenskom jazyku a najmenej jednom z úradných jazykov krajiny pôvodu a členského štátu prvého vstupu na územie Európskej Únie, ak sa jedná o iný ako slovenský jazyk

Zásielka musí byť notifikovaná vstupnej HIS najmenej jeden pracovný deň pred príchodom formou úplne vyplnenej časti 1 spoločného veterinárneho dokladu o

The animals shall come from holdings registered or approved by competent authority of country of origin, and the mentioned holding must be subject to official controls aimed at least on animal health and welfare. For the purpose of this certification the holding means any closed or fenced object or area (e.g. farm, hunting reserve, pen...), including approved bodies, institutes or centers defined in Article 2 (1) (c) of Directive 92/65/EEC

The consignment of dangerous Amphibian, may ONLY be sent to the holding notified by non-enterprising natural person or approved for enterprising natural or legal person for keeping dangerous animals by competent District Veterinary and Food Administration of the SR (hereinafter "DVFA SR"). The importer or person responsible for the load is obliged to ensure submission of the proof of notification or approval of the holding for keeping dangerous animals to certifying veterinary official and to the official veterinarian of the border inspection post of entry into territory to EU (hereinafter "entry BIP") using either the original or authorized copy of the decision of approval of the holding or of the confirmation of notification of the holding for keeping dangerous animals issued by the competent DVFA SR

A dangerous Amphibian means an animal of a species as referred in paragraph 3 point (3) (**all genus of Ceratophrys and poison frogs of Family Dendrobatidae, excluding Genus Colostethus**) of Regulation of the Ministry of Agriculture and Rural Development of the Slovak Republic No. 143/2012 Coll. on dangerous animals breeding, who due to their biological properties have special requirements and may endanger the health and life of human

The consignment of Amphibia shall be accompanied by a copy of this document and by an original Veterinary Certificates complying with model set out in Annex to this document issued by official veterinarian, authorized for certification of live animals by competent authority of the country of origin, in accordance with the notes in the Certificate

The certificate shall be issued in Slovak language and in at least one of the official languages of the country of origin and of Member State of the first entry into European Union, if other than Slovak

The consignment must be notified to the entry BIP at least one working day before entry by duly filled in Part 1 of Common Veterinary Entry Document (CVED) set

vstupe pre zvieratá (CVED) ustanoveného v prílohe I Nariadenia Komisie (ES) č. 282/2004.

Povinnosť dodržiavať požiadavky Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi živočíchov a rastlín (CITES), Svetovej Poštovej Konvencie a iné právne predpisy Slovenskej republiky a právne akty Európskej Únie nie sú týmto dokumentom dotknuté.

out in Annex I to Commission Regulation (EC) No. 282/2004.

The obligations of compliance with requirements of Convention on international trade with endangered species of animals and plants (CITES), Universal Postal Convention and other legal acts of the Slovak Republic and of the European Union are applicable without prejudice.

**Príloha/ Annex**

Vzor veterinárneho certifikátu/ **Model Veterinary Certificate**

Platný od 16. júna 2017/ **Valid from 16<sup>th</sup> June 2017**